

Art des Fahrzeuges
Arbeitskarren
(Ausnahme-Fahrzeug) *)

Fabrikmarke
JOHN DEERE

Typ
1 0 7 5 H 4

Typenschein-Nummer
ZUSATZKARTE
CH 5 4 4 7 3 3

Hersteller
Erkennungsmerkmale
Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

JOHN DEERE WERKE ZWEIBRUECKEN, D-6620 Zweibrücken (BRD)
auf Herstellerplakette "1075 H 4"
nach Fahrgestellnummer "Z"
rechts, vorn seitlich an Plattform des Führerstandes
rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad
"6359 TZ 02" oder "6359 TZ 002" Plakette, hinten Mitte an Block (in Fahrtrichtung)
MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
030 497 Z

Fahrgestell
Anzahl Achsen
Lenkung
Getriebe
Anzahl Gänge
Betriebsbremse
Hilfsbremse
Feststellbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle

2 Anzahl Räder 4
hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch auf HR
mechanisch nichtsynchronisiert, mit Hydrostat
4 Achsantrieb auf Vorderräder
hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen,
bzw. auf Vorderräder;
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
mechanisch, Scheiben, wirkend auf Getriebewelle,
bzw. auf Vorderräder
wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
-
-

Motor
Marke
Bauart
Treibstoff
Kühlung
Bohrung
Hubraum
Leistungs-kW
Lärm-Standmessung
Schalldämpfer
Abgasprüfung
Entstörung

JOHN DEERE Typ
Reihe Takte
Diesel Lage
Wasser Anzahl Zylinder
106,5 Hub
5876 Steuer-PS
110 (DIN) bei U/min
73,0 dBA bei U/min
1 Topf = 600 x 300 x 180 mm **)

6359 TZ 002
6359 TZ 02
4
Mitte, quer
6
110,0
29,93
2500
1875
Bacharach = 2,0
-

Karosserie
Anzahl Türen
Sicherheitsgurten
Unterlegkeil
Diebstahlsicherung
Anzahl Plätze
Masse
Länge
Breite
Höhe
Ueberhang
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Mähdrescher (ohne Schneidewerk) a.W. mit Kabine §)
1/ wenn Kabine Geschw. Messer -
v - h -
1/ 400x300x220 mm Rückspiegel links / rechts
t 1 v M h
innen aussen
7180 Achsabstand 3717
3160 Doppelachse v h
3815 Spurweite +) v 2560 h 2590
v 1683 Spurweite v -
h 1780 h -
1100 Spurbreis Ø l 13200 r 13250

Gewichte
Leergewicht
Nutzlast
Gesamtgewicht
Fabrikgarantie
Reifengrösse
Ply / bar
Tragkraft
für V max
Felgen
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst
Garantiertes Gesamtzuggewicht
Geprüfte Anhängelast
Garantierte Dachlast
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller
gemessen 21,0 km/h bei U/min 2650 Motor Zapfwelle

vorn hinten total
4700 2400 7100
(Leergewicht des gepr. Fz. ohne Kabine)
7600 2860 9200
23.1 - 26 12.5/80 - 18 +)
10 / 1,5 6 / 2,25
7750 3580
25 25
DW 16 x 26 11.00 - 18
mech. Getriebe autom. Getriebe
19,5 km/h
21,0 km/h bei U/min 2650 Motor Zapfwelle

Ausrüstung §)	
Femlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21073 / B (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 01
Bremslichter	WBC CH 1 0133 01
Richtungsblinker	v - v-s CH 1080904 h WBC CH 1 0133 01
Rückstrahler	v - s I (E) h 2+2 I (E)
Markierlichter	v - s h
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	2/ Gefahrenlichter: BOSCH CH 1 2006
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	1/ Blatt (wenn Kabine) mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ HELLA el 20011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	JOHN DEERE	1 0 7 5	H 4
Typenscheinnummer	CH	5 4 4 7 3 3	
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	7100	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,93
Gesamtgewicht		Hubraum	5876

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Art der Ausnahme : Gesamtbreite

***) Lärmdämpfung : grosse Serviceklappe links, mit schalldämmendem Material ausgekleidet;

+) Reifenvariante : vorn = 18.4 - 30 14 PR Tragkraft pro Achse = 8136 (3,3) Vmax. 25 km/h Felgen = W 15 - 30
hinten = 13.0/65 - 18 12 PR 3620 (2,5) 25 km/h W 11 - 18
Spurweite vorn = 2454 mm / hinten = 2590 mm

§) Ausrüstung : auf Wunsch lieferbar mit Kabine. Die Ausrüstung derselben (Scheibenwischer, Defroster etc.) ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Die Anbringungshöhe der Abblend- + Standlichter sowie der Richtungsblinker vorn-seitl. technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1/; Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube;
- 115 - Gelblichter erforderlich;
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich;
- 136 - Führerausweis-Kategorie "F" erforderlich;
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken über Förderkanal, Einstiegtreppe vorn und hinten, Fahrzeugende und Beleuchtungsträger hinten, gelb/schwarz;
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken vorn über Förderkanal;
- 139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Schneidewerk;
(Schneidewerk muss separat transportiert werden; siehe die Zusatzkarte I);
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Einstiegtreppe hochklappen und sichern; Entleerungsrohr einschwenken;
- 400 - Korntank muss entleert sein.

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 24.- 26.05.82

Ersetzt Typenschein vom 26.05.82
28.08.87 - Motorkennzeichen jak

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

JOHN DEERE

1 0 7 5 H 4

CH 5447 33

Zusatzkarte

I

Landw. Arbeitsanhänger für den Transport des Mähtisches

Marke : JOHN DEERE) auf Hersteller-Plakette, rechts vorn
Typ : SWC 18) auf Deichsel
Fahrgestell-Nummer eingeschlagen vorn oben auf Deichsel
Anzahl Achsen : 1 Anzahl Räder : 2
Stellbremse : keine (Art. 72 Abs. 4 BAV) 2 Unterlegkeile 230x110x80 mm
Anhängenvorrichtung : Oese \varnothing 40 mm
Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h
Spurweite : 1640 mm Leergewicht Total : 1260 kg
Länge : 6970 mm Gesamtgewichtsgarantie : 2000 kg
Breite : 2250 mm Reifen : 6.50-10, 10 PR
Höhe : 2400 mm Tragkraft : 3150 kg (9,0) 20 km/h
Ueberhang-H : 2320 mm Abstand Achse - Oese : 4650 mm
(Mähwerkschnittbreite 4200 mm)
Markierlicht vorn : A (E) Schlusslicht : CH 1 0133 01
Blinker hinten : CH 1 0133 01 Rückstrahler vorn + seitl.: I (E)
Rückstrahler hinten : III (E)